

**HAIER**

**LAVE LINGE FRONTAL  
HW90-B14959S8U1F**

LAVE-LINGE FRONTAL

## NOTICE D'UTILISATION

HW80-1482-F

HW80-1282S-F

HW90-1482-F



# Haier

**INDEX****AVANT D'UTILISER L'APPAREIL  
POUR LA PREMIÈRE FOIS**

>ÉLÉMENTS .....	03
>PRÉPARATION .....	04
>NOTICE DE SÉCURITÉ.....	05
>NOTICE D'INSTALLATION.....	06
>BANDEAU DE COMMANDES .....	08

**UTILISATION DE L'APPAREIL**

>CHOIX DU PROGRAMME.....	10
> CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	11
>MODES DE LAVAGE.....	12

**ENTRETIEN**

>ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	16
>AFFICHÉS .....	18
>DIAGNOSTIC DES PANNES .....	19

**LÉGENDE :**

Oui



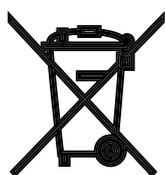
Non



Option



Pour votre sécurité observez scrupuleusement les notices marquées avec le signal « Attention ».

**MISE AU REBUT**

Le symbole présent sur l'appareil et sur son emballage indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte de déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques. En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme. Pour obtenir de plus amples détails au sujet du recyclage des appareils de ce genre, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

## ÉLÉMENTS

### **MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT HAIER**

Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi. Le mode d'emploi contient des informations importantes qui contribuent à une meilleure exploitation de l'appareil.

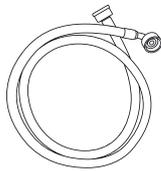
Conservez ce mode d'emploi dans un endroit facilement accessible afin de vous y référer ultérieurement.

En cas de vente, remise ou cession de l'appareil pendant un éventuel déménagement remettez ce mode d'emploi au nouveau propriétaire pour qu'il puisse prendre connaissance de l'appareil et des notices de sécurité.

### **ACCESSOIRES**

Vérifiez si les accessoires fournis coïncident avec la liste au-dessous.

1x tuyau d'alimentation d'eau



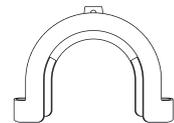
1x plaque inférieure



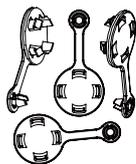
1x mode d'emploi



1x coude de tuyau d'évacuation



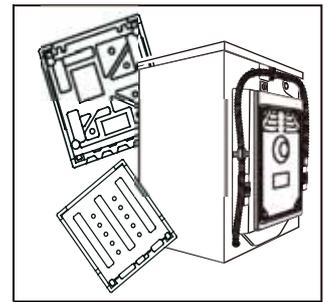
4x bouchons



## PRÉPARATION

### PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Enlevez l'emballage, y compris la base en polystyrène, pour que l'appareil puisse avoir une position stable. Après le déballage du produit, vous remarquerez quelques gouttes d'eau sur l'emballage en plastique et sur la sortie du tuyau d'arrivée et du tuyau d'évacuation d'eau. Ce phénomène est normal. Il est causé par des tests sur l'appareil effectués en usine.



### DESCRIPTION

Le dessin au-dessous peut présenter des différences avec l'appareil que vous avez acheté à cause des améliorations techniques introduites.

Bandeau de commande

Touche Marche / Arrêt

Couvercle supérieur

Hublot

Poignée de porte

Boîte à produits

Couvercle filtre



Tuyau de vidange

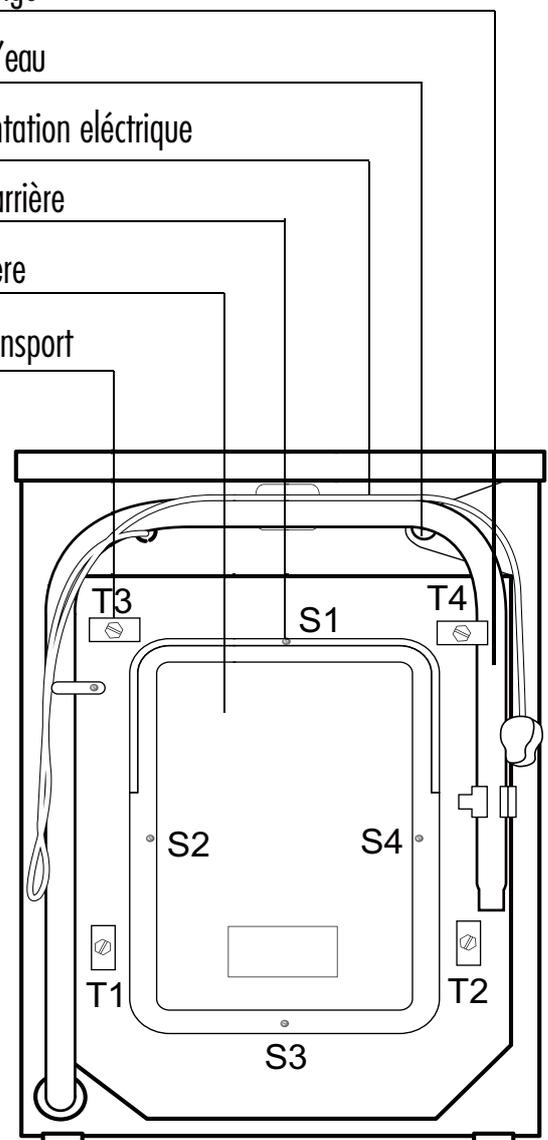
Clapet entrée d'eau

Fiche d'alimentation électrique

Vis couvercle arrière

Couvercle arrière

Boulons de transport





## NOTICE DE SÉCURITÉ

### AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

Il faut...

- ... s'assurer que les vis de transport ont été enlevées
- ... utiliser une prise de courant indépendante raccordée à la mise à terre.
- ... s'assurer que la fiche est facilement accessible.
- ... débrancher l'alimentation en tirant la fiche et pas le câble.
- ... s'assurer que les fusibles de l'installation électrique ont la puissance de 15 A.
- ... tenir l'appareil loin des sources de chaleur et le protéger contre les rayons directs du soleil, pour éviter l'usure des éléments en caoutchouc et en plastique.
- ... s'assurer que le câble d'alimentation ne soit pas comprimé pas le lave-linge.
- ... s'assurer que les raccordements des tuyaux sont étanches et qu'il n'y ait pas de fuites. Si les raccordements sont trop lâches ou s'il y a des fuites, coupez l'eau et corrigez les. N'utilisez pas le lave-linge jusqu'à ce que tous les raccordements ne soient pas étanches.

Il ne faut pas...

- ... toucher ni manipuler l'appareil les pieds nus ou les mains mouillées.
- ... utiliser des détergents inflammables ou des détergents pour nettoyage chimique.
- ... utiliser des atomiseurs inflammables à proximité du lave-linge.
- ... débrancher ni brancher la fiche, si l'atmosphère contient des gaz inflammables.
- ... laisser les jeunes enfants ou les personnes infirmes jouer avec l'appareil ou son emballage.
- ... installer l'appareil à l'extérieur, dans les endroits humides ou dans les endroits où des fuites d'eau peuvent survenir, p.ex. : à côté de l'évier. En cas d'une fuite d'eau, laissez le lave-linge sécher d'une manière naturelle.
- ... mettre le lave linge directement sur un tapis, à côté des murs ou des meubles.

### PENDANT L'EXPLOITATION QUOTIDIENNE DU LAVE-LINGE

Il faut ...

- ... fermer les fermetures à glissière et s'assurer de ne pas insérer des fils/cordons lâches afin d'éviter que le linge s'entrelace. S'il est nécessaire, lavez les petites pièces dans un sac à linge ou dans une taie d'oreiller.
- ... éteindre le lave-linge et débrancher le cordon d'alimentation, après chaque lavage, pour économiser de l'énergie et pour des raisons de sécurité. Nettoyer la partie inférieure du hublot.
- ... laisser le hublot ouvert lorsque le lave-linge n'est pas utilisé afin d'éviter la formation d'odeurs.
- ... remplacer le cordon d'alimentation auprès d'un service après-vente agréé ou d'un technicien agréé, en cas de détérioration de celui-ci.
- ... s'assurer que l'appareil n'est pas utilisé par des personnes infirmes ou par des personnes qui ne disposent pas d'un savoir-faire nécessaire, sans surveillance ou l'assistance de personnes responsables.
- ... empêcher les jeunes enfants de jouer avec l'appareil.

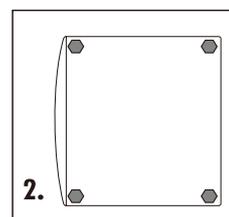
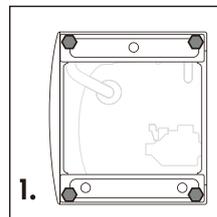
Il ne faut pas ...

- ... toucher l'appareil pendant le lavage – il peut être chaud!
- ... mettre sur le lave-linge des objets lourds, ni des sources de chaleur ou d'humidité.
- ... laver des étoffes similaires au caoutchouc ou à l'éponge à des températures élevées.
- ... ouvrir le bac à produits pendant le lavage.
- ... ouvrir le hublot en forçant. Le hublot est équipé d'un dispositif de verrouillage. Quelques instants après la fin de lavage il se déverrouille.
- ... ouvrir le hublot quand vous voyez de l'eau à travers.
- ... couvrir le lave-linge avec un drap qui ne laisse pas passer l'humidité.

# 06 AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

## NOTICE D'INSTALLATION

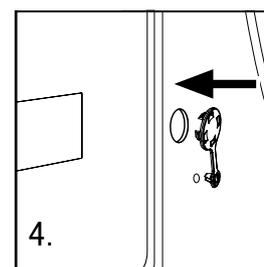
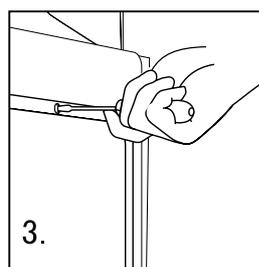
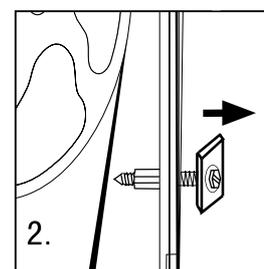
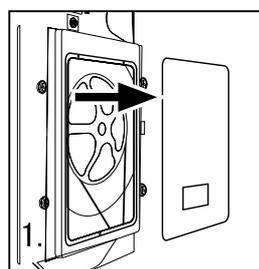
Après l'ouverture de l'emballage, au-dessus de l'appareil, vous trouverez un panneau en plastique (fig. 1). Il faut l'installer au-dessous du lave-linge afin de réduire le bruit (fig. 2)



### **ENLÈVEMENT DES VIS DE BRIDAGE**

Les vis de transport bloquent les éléments mobiles du lave-linge pendant le transport.

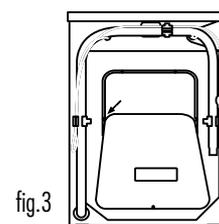
1. Enlevez le panneau postérieur.
2. Enlevez les trois vis qui se trouvent dans la partie postérieure de l'appareil et les éléments stabilisants situés à l'intérieur du lave-linge.
3. Remontez le panneau postérieur.
4. Bouchez les orifices des vis de transport avec les bouchons.



### **Attention:**

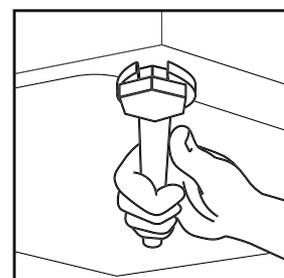
**1. Le panneau arrière doit être monté avec la partie convexe à l'extérieur, dans les deux encoches indiquées sur la fig. 3.**

**2. A tout hasard, conservez les vis de transport et les éléments stabilisants, vous en aurez besoin lors d'un éventuel déménagement.**



### **MISE À NIVEAU DU LAVE-LINGE**

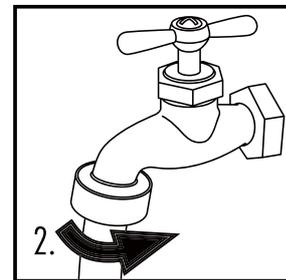
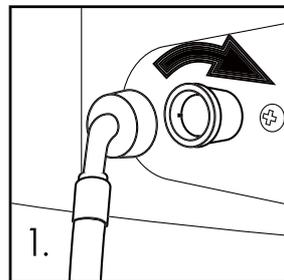
Ce lave-linge possède des pieds réglables. Avant d'utiliser pour la première fois le lave-linge réglez les de la manière que l'appareil repose bien horizontalement sur le sol. Cela contribuera à réduire les vibrations et le bruit, ainsi qu'à ralentir l'usure du lave-linge. Pendant la mise à niveau du lave-linge, nous recommandons d'utiliser un niveau à bulle. Le sol doit être le plus plat et stable possible.



## TUYAU D'ARRIVÉE D'EAU

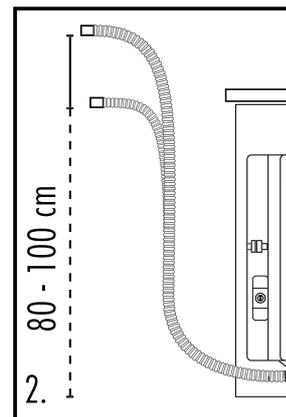
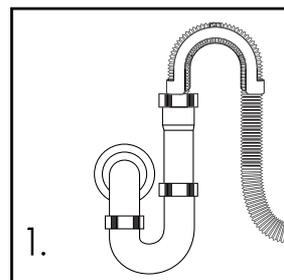
1. Vissez le tuyau d'arrivée d'eau au conduit fileté situé à l'arrière du lave-linge.
2. Raccordez le tuyau à un robinet d'eau fileté.

**Attention: N'utilisez que le tuyau dont est équipé le lave-linge. N'utilisez pas de vieux tuyaux.**



## TUYAU D'ÉVACUATION

1. Utilisez l'attache du tuyau d'évacuation pour maintenir le bout du tuyau fixe et éviter l'inondation. Ne prolongez pas le tuyau d'évacuation. Si c'est nécessaire, contactez le service après-vente.
2. L'évacuation doit être placée à la hauteur de 80-100 cm. Raccordez le tuyau d'évacuation à l'attache qui se trouve dans la partie postérieure du lave-linge afin d'éviter qu'il tombe.



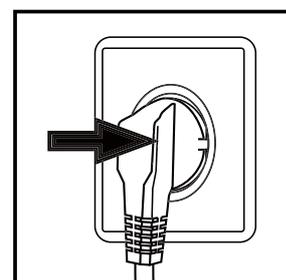
**Attention: le tuyau d'évacuation ne peut pas être submergé par de l'eau. Il doit être étanche et bien fixé.**

**Si le tuyau d'évacuation se trouve par terre ou au-dessous de 80 cm, le lave-linge continuera à évacuer de l'eau au fur et à mesure qu'il se remplit**

## BRANCHEMENT DE L'ALIMENTATION

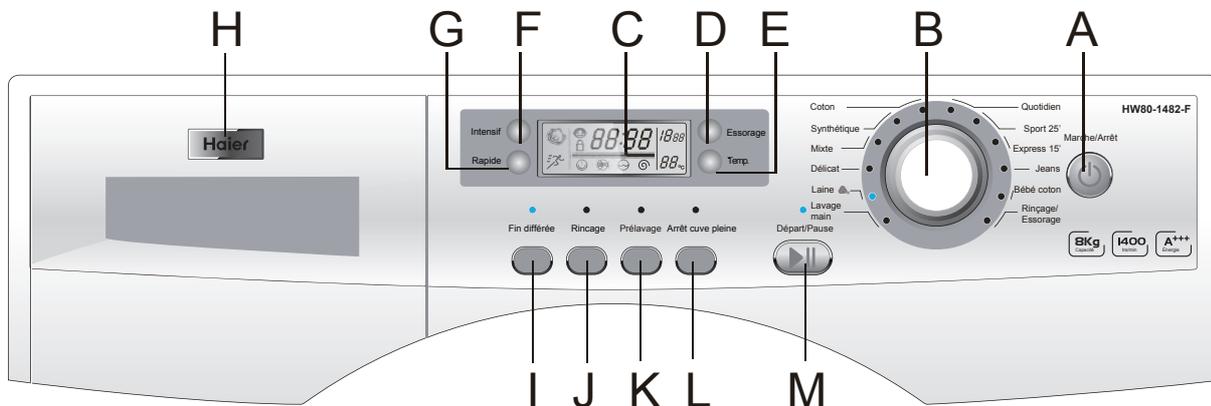
Avant de brancher l'alimentation, il faut s'assurer que:

- la prise de courant ait la puissance adéquate à la puissance maximale du lave-linge (les fusibles du circuit électrique doivent avoir une valeur non inférieure à 15 A);
- la tension soit compatibles aux prescriptions techniques;
- la prise de courant soit compatible avec la fiche du lave-linge;
- le lave-linge soit branché dans une prise avec la mise à la terre.



# 08 AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

## BANDEAU DE COMMANDES



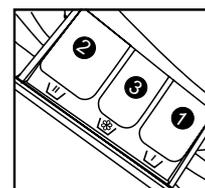
- |                                  |                              |                                |
|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Touche Marche / Arrêt   | <b>F</b> Touche Intensif     | <b>K</b> Touche Prélavage      |
| <b>B</b> Sélecteur programme     | <b>G</b> Touche Rapide       | <b>L</b> Touche Anti-froissage |
| <b>C</b> Affichage               | <b>H</b> Bac à lessive       | <b>M</b> Touche Départ / Pause |
| <b>D</b> Touche temps d'essorage | <b>I</b> Touche Fin différée |                                |
| <b>E</b> Touche température      | <b>J</b> Touche Rincage      |                                |

### Fonctions opérationnelles

- A** – Touche Marche / Arrêt : Appuyez cette touche pour démarrer la machine. La même touche est utilisée pour l'arrêter. Pour cela, appuyez sur la touche sensitive pendant 2 secondes. S'il n'y a aucune opération sur bouton pendant 2 minutes, la machine bascule automatiquement à l'état éteint, sans rien afficher.
- B** – Sélecteur programme : Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour choisir le programme désiré. Un nombre total de 12 programmes est proposé. Après avoir sélectionné un programme, l'indicateur correspondant s'allume.
- C** – Affichage : L'afficheur indique les fonctions suivantes: durée du programme, temps restant, temps de rinçage, temps d'essorage, sélection température, sélection vitesse d'essorage, sécurité d'enfant, verouillage de la porte, déroulement du programme, défauts machine avec codes d'erreurs.
- D** – Touche vitesse d'essorage : En appuyant successivement sur cette touche, la vitesse d'essorage désirée est choisie. La vitesse d'essorage maximale pour les différents programmes est variable. Remarque: pour les divers chargements de linge on peut choisir des températures et vitesses d'essorage différentes. S'il n'y a pas des exigences particulières, utilisez les sélections par défaut de la machine pour la température et la vitesse d'essorage.
- E** – Touche température : En appuyant successivement sur cette touche, la température désirée (–, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90) °C, peut être choisie. La température maximale pour les différents programmes est variable. Remarque: „ – „ sur l'afficheur signifie que le lavage à froid a été choisi.

- F** ↪ Touche Intensif  
En appuyant cette touche, la durée du lavage du programme choisi est prolongée ( particulièrement pour du linge très sale). En sélectionnant cette fonction, l'indicateur s'allume. Cette fonction peut être choisie en combinaison avec les programmes et fonctions Coton, Synthétique, Mixte et Sport 25'. La fonction est activée en appuyant sur la touche avant le départ du programme
- G** ↪ Touche Rapide  
En appuyant sur cette touche, la durée du lavage du programme choisi est réduite ( particulièrement pour votre linge quotidien). En sélectionnant cette fonction, l'indicateur s'allume. Cette fonction peut être choisie en combinaison avec les programmes et fonctions Coton, Synthétique et Mixte . La fonction est activée en appuyant sur la touche avant le départ du programme

- H** ↪ Boîte à produits  
En ouvrant la boîte, il y a trois compartiments:  
Compartiment 1: lessive pour le prélavage  
Compartiment 2: lessive pour le lavage, trempage inclu  
Compartiment 3: assouplissant, produit de tenue, amidon, etc.



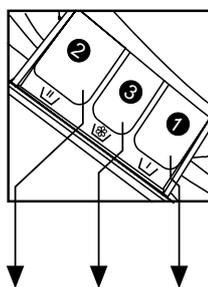
**L'utilisation d'un type de lessive dépend des températures de lavage, référez-vous au manuel de votre lessive.**

- I** ↪ Touche Fin différé  
Appuyez cette touche pour choisir le fin différé désiré. Le temps choisi est indiqué sur l'afficheur. Le choix du fin différé est de 0,5 à 24 heures avec des intervalles de 30 minutes. Le temps affiché indique la fin du programme de lavage. Par exemple: 6:00 indique la fin du programme de lavage après 6 heures ( le temps du fin différé doit être toujours plus long que la durée du programme de lavage). Le Fin différé ne peut pas être choisi pour le programme Vidange / Essorage  
Remarque: le temps du fin différé choisi doit être toujours plus long que la durée du programme de lavage. Si non, le programme de lavage sera démarré de suite.
- J** ↪ Bouton de rinçage supplémentaire  
En appuyant ce bouton, le lave-linge lancera un rinçage supplémentaire. Chaque pression indiquera « P-1 », « P-2 » ou « P-3 », ce qui équivaut à 1, 2 ou 3 rinçages supplémentaires. L'indicateur lumineux indiquera l'option sélectionnée et clignotera pendant le rinçage. En cours de cycle, « P-1 », « P-2 » ou « P-3 » sera affiché alternativement avec le temps de rinçage restant. Cet indicateur lumineux s'éteindra à la fin du rinçage supplémentaire.
- K** ↪ Touche Prélavage  
Appuyez cette touche pour choisir ou annuler le prélavage. Sélectionner le prélavage pour du linge très sale. Une fois la fonction choisie, elle est indiquée sur l'afficheur. En appuyant une seconde fois sur la touche, la fonction est annulée et l'indicateur sur l'afficheur s'éteint. Si le prélavage est sélectionné, le compartiment pour le prélavage de la boîte à produit doit être rempli avec détergent . Si non, ce compartiment reste vide. Cette fonction peut être choisie en combinaison avec les programmes et fonctions Coton, Synthétique, Mixte et Sport 25'.
- L** ↪ Touche Anti-froissage  
Appuyez cette touche pour choisir ou annuler cette fonction. Après le dernier rinçage la machine ne va pas vidanger l'eau, le linge reste dans l'eau et l'indicateur s'allume.. L'indication du temps restant s'arrête et reste inchangé sur l'afficheur. Pour continuer le programme, appuyez à nouveau cette touche ou la touche Marche / Arrêt.. L'indicateur sur l'afficheur s'éteint et la programme est repris. Les fonctions Anti-froissage et Départ différé ne peuvent pas être choisies en même temps. La fonction Anti-froissage peut être choisie en combinaison avec les programmes Coton, Synthétique, Délicat, Sport 25' et Jeans.
- M** ↪ Touche Départ/Pause  
En appuyant sur cette touche les programmes sont démarrés et l'indicateur correspondant s'allume et reste allumé pendant toute la durée du programme. Si vous appuyez sur cette touche durant le déroulement du programme, le programme est interrompu et l'indicateur lumineux clignote.

# 10 UTILISATION DE L'APPAREIL

## CHOIX DU PROGRAMME

### TYPES DES PROGRAMMES



Compartment 1: lessive pour le prélavage

Compartment 2: lessive pour le lavage, trempage inclu

Compartment 3: assouplissant, produit de tenue, amidon, etc.

Programme	Température Maxi-male	Valeur par défaut	Valeur par défaut			Textiles	Vitesse d'essorage par défaut
			2	3	1		
1 - Lavage main	-- to 90 °C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Indication lavage main sur les textiles	400 trs/min
2 - Laine	-- to 40 °C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Linge en laine	400 trs/min
3 - Délicat	-- to 40 °C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Linge délicat	400 trs/min
4 - Mixte	-- to 40 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Linge sale	800 trs/min
5 - Synthétique	-- to 60 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Linge synthétique	800 trs/min
6 - Coton	-- to 90 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Linge en Coton	1000 trs/min
7 - Quotidien	-- to 60 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Linge mixte sale	800 trs/min
8 - Sport 25'	-- to 40 °C	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Vêtements sport	800 trs/min
9 - Express 15'	-- to 40 °C	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Coton/Synthétique	800 trs/min
10 - Jeans	-- to 90 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Jeans	800 trs/min
11 - Bébé coton	-- to 90 °C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Coton/Synthétique	800 trs/min
12 - Essorage / Vidange			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	None	1000 trs/min

Yes

No

Optional

## CONSOMMATIONS ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### TABLEAU DE CONSOMMATIONS

Programme	Charge max. HW80/90*82*-F	Température	Temps de lavage	Consommation en énergie HW80/90*82*-F	Consommation en eau HW80/90*82*-F	Performance d'essorage
- Lavage main	2kg	30°C	1:10	/	/	/
- Laine	1kg	30°C	0:59	/	/	/
- Délicat	2kg	30°C	0:57	/	/	/
- Mixte	5kg	40°C	1:17	/	/	/
- Synthétique	4kg/4.5kg	40°C	1:19	/	/	/
*) - Coton	4kg/4.5kg	40°C	2:32	0.657/0.757kwh	39/46L	/
*) - Coton	4kg/4.5kg	60°C	2:52	0.926/1.277kwh	40/46L	/
*) - Coton	8kg/9kg	60°C	2:52	0.920/1.272kwh	55/62L	53%
- Quotidien	4kg/4.5kg	40°C	1:31	/	/	/
- Sport 25'	4kg/4.5kg	--	0:25	/	/	/
- Express 15'	2kg	--	0:15	/	/	/
- Jeans	4kg/4.5kg	40°C	1:42	/	/	/
- Bébé coton	4kg/4.5kg	40°C	1:32	/	/	/
- Rinçage/Essorage	/	/	0:11	/	/	/

Les programmes standards 60°C et 40°C sont adaptés pour nettoyer votre linge en coton, et ils sont les plus efficaces en termes de consommations d'énergie et d'eau lors d'un lavage classique. La température de l'eau peut être légèrement différente de celle indiquée sur la machine à laver.

\*) Label énergétique Réglage programmes: 1. "Coton +40°C +Intense+ Vitesse max" ;  
2. "Coton +60°C +Intense+ Vitesse max"

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	HW80-1482-F	HW90-1482-F	HW80-1282S-F
Alimentation	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz	220-240V~/50Hz
Courant maximal (A)	10	10	10
Pression de l'eau (MPa)	$0,03 \leq P \leq 1$	$0,03 \leq P \leq 1$	$0,03 \leq P \leq 1$
Capacité (kg)	8	9	8
Vitesse d'essorage (tours/min)	1400	1400	1200
Nombre des programmes	12	12	12
Puissance maximale (W)	2000	2000	2000
Dimensions (H x P x L mm)	850 x 650 x 595	850 x 650 x 595	850 x 650 x 595
Poids Net (Kg)	74	74	74
Consommation énergétique en mode « OFF » (W)	0.48	0.48	0.48
Consommation énergétique en veille (W)	0.48	0.48	0.48

# 12 UTILISATION DE L'APPAREIL

## MODES DE LAVAGE

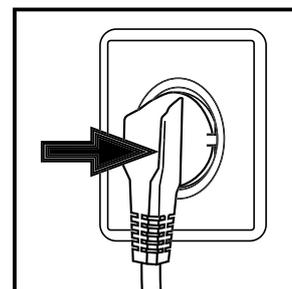
### ATTENTION

Ce lave-linge a été conçu uniquement comme appareil ménager. Toute utilisation de caractère commercial peut entraîner l'annulation de garantie. N'utilisez pas le lave-linge d'une manière impropre ou incorrecte. Lavez le linge conformément aux recommandations des fabricants. N'y lavez pas de linge destiné au lavage à la main.



### ALIMENTATION

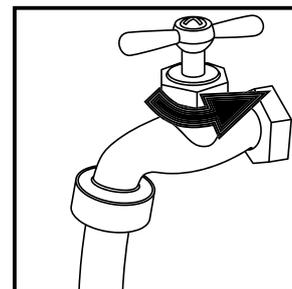
Branchez le lave-linge à une source d'alimentation électrique (de 220 V à 240 V~/50 Hz).



### RACCORDEMENT DE L'EAU

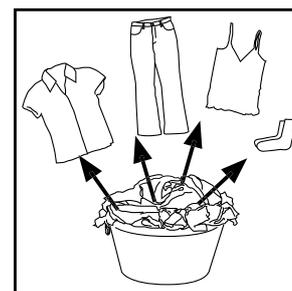
Ouvrez le robinet. L'eau destinée pour le lave-linge doit être propre.

**Attention: Avant d'utiliser le lave-linge, vérifiez l'étanchéité du raccordement entre le robinet et le tuyau en ouvrant le robinet.**



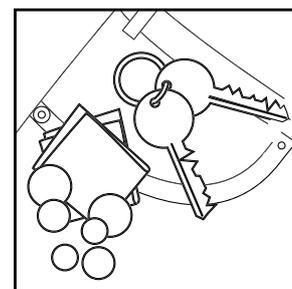
### PRÉPARATION DU LAVAGE

- Triez le linge par le type de tissu (coton, synthétiques, laine et soie) et par le degré de saleté.
- Séparez le linge de couleur du linge blanc. Lavez le linge neuf à la main pour vérifier s'il perd la couleur ou s'il colore.
- Avant le lavage, il faut enlever les barrettes, les pièces de monnaie et d'autres pièces métalliques similaires, pour éviter que la pompe de drainage soit bloquée par des composants • •



**Attention: Les petits éléments (les boutons, etc.) risquent d'endommager le lave-linge et rendre indispensable une réparation aux frais de l'utilisateur.**

- Lavez le linge sans ourlets, la lingerie, les tissus tissés comme les rideaux, etc, dans un sac à linge ( malgré tout, il n'est pas recommandé de laver ce type de linge dans le lave-linge).
- Fermez les fermetures éclairs et les agrafes. Assurez-vous que tous les boutons soient bien fixés et que les petits textiles tels que les chaussettes, les soutiens-gorge se trouvent dans un sac à linge.
- Etalez bien les grandes pièces telles que les nappes, les draps, etc.
- Mettez les chemises à l'envers.



## CHARGEMENT DU LINGE

Ouvrez le hublot et mettez les pièces de la lessive à une dans le tambour puis fermez le hublot.

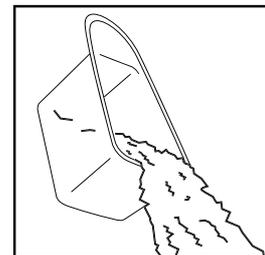
- En utilisant l'appareil pour la première fois, choisissez un programme et faites un lavage à vide afin d'éviter la souillure du linge par des huiles ou de l'eau sale. Avant d'effectuer le premier lavage, faites un lavage à vide à 60°C avec de la lessive.
- Evitez de surcharger le lave-linge.



## CHOIX DE LA LESSIVE

L'efficacité du lavage dépend de la qualité du produit. Un produit mousseux assure un bon lavage. Choisissez une lessive adéquat pour le lavage des synthétiques et de la laine. N'utilisez pas de produits pour le lavage à sec tels que du trichloréthylène et similaires.

**Attention: N'utiliser pas de doses excessives de lessive . Conformez-vous aux recommandations sur l'emballage.**

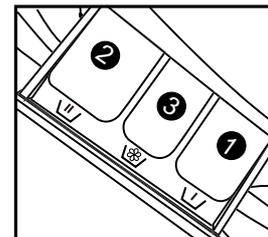


## METTRE LA LESSIVE

Tirez le bac à produits. Mettez la lessive et l'assouplissant dans les compartiments adéquats. Repoussez délicatement le bac à produits.

**Attention:**

- **Dans le cas d'un programme de pré-lavage, n'oubliez pas de mettre du détergent dans les deux compartiments à lessive . Dans les autres cas, ne mettez pas de la lessive dans le compartiment n° 1.**
- **Mettez le détergent liquide dans le bac de lavage principal, Veuillez diluer d'abord le détergent liquide épais avant d'en mettre dans la boîte distributrice. L'utilisation excessive peut endommager des fibres synthétiques, veuillez vous référer aux instructions d'utilisations.**
- **N'utilisez pas de doses excessives d'assouplissant, elles pourraient endommager les fibres synthétiques.**

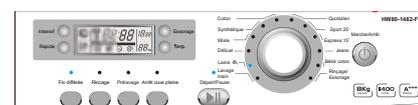


## CHOIX DU PROGRAMME

Pour avoir de meilleurs résultats, il est nécessaire de choisir le programme adéquat au type de linge. Choisissez le programme désiré à l'aide du programmeur.

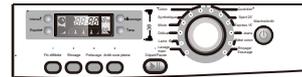
## CHOIX DE L'OPTION

Choisissez les options nécessaires (voir „Bandeau de commandes” pages 08 et 09).



### **RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE LAVAGE**

Appuyez de manière répétitive sur la touche de température de lavage jusqu'au moment où la température désirée (température de l'eau à la sortie du robinet) apparaissent sur l'écran.



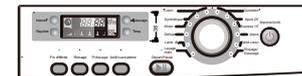
### **RÉGLAGE DE LA VITESSE D'ESSORAGE**

Appuyez de manière répétitive sur la touche de sélection de la vitesse d'essorage jusqu'au moment où la vitesse désirée apparaît sur l'écran. Les instructions relatives au choix de la température et de la vitesse d'essorage se trouvent dans le chapitre « Fonctions » - « Bandeau de commandes » pages (8 et 9). Nous vous conseillons l'utilisation des valeurs recommandées.



### **LAVAGE**

Si vous appuyez sur la touche « Départ / Pause » le lavage commencera le programme choisi. L'appareil termine son fonctionnement automatiquement juste après avoir fini le lavage. A la fin du lavage, l'information « END » s'affichera sur l'écran. Ensuite, ouvrez le hublot et sortez votre linge.



### **APRÈS LE LAVAGE**

Coupez l'eau et mettez l'appareil hors tension. Ouvrez le hublot afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs. Quand vous n'utilisez pas le lavage, laissez le hublot entrouvert.



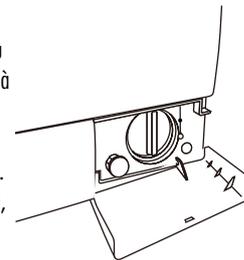
### **CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE**

1. Chargez la machine au maximum.
2. Ne surchargez pas la machine.
3. Ne faites de pré-lavage que pour le linge très sale.
4. Réduire la quantité de détergent ou choisir Express 15 ou programmes de lavage rapide pour un peu les vêtements souillés.
5. Choisissez toujours une température adéquate. Les détergents contemporains sont efficaces à des températures en-dessous de 60°C. Ne choisissez pas des températures supérieures à 60°C que pour le linge très sale.
6. Conformez-vous aux doses prescrites sur les paquets de détergents pour ne pas utiliser de doses excessives.

### **CONSEIL:**

Pour ajouter ou retirer des vêtements à cause de coupure de courant, assurez-vous que le niveau d'eau dans le tambour est au-dessous du bord inférieur du hublot, que la température de l'eau est inférieure à 50°C et que le tambour interne ne fonctionne pas, puis retirez le tuyau de vidange de son soutien et maintenez-le en bas jusqu'à ce que l'eau n'est plus évacuée de la tuyauterie de vidange, remplacez le tuyau de vidange. Ouvrez la porte de filtrage en bas du lave-linge, et vous verrez un poteau de traction. Sortez le câble de traction et tirez doucement vers le bas jusqu'à ce que vous entendez un bruit sourd, la porte sera ouverte, vous pouvez maintenant ajouter ou retirer les vêtements. Ensuite, remettez le poteau de traction et la porte de filtrage.

Si elle n'est pas apte à ouvrir la porte, en utilisant le pôle peut l'ouvrir, mais ce n'est pas une façon normale.



## EXPLICATION DES SYMBOLES

	Tissu résistant		Blanchir à l'eau froide		Nettoyage à sec exclu
	Tissu délicat		Ne pas blanchir		Sécher à plat
	Température max. 95°C		Repassage max. 200°C		Suspendre pour sécher sans essorer
	Température max. 60°C		Repassage max. 150°C		Suspendre pour sécher
	Température max. 40°C		Repassage max. 100°C		Séchage à sollicitation thermique normale
	Température max. 30°C		Repassage exclu		Séchage à sollicitation thermique réduite
	Lavage à la main		Nettoyage à sec possible (tous solvants usuels autorisés)		Séchage à la machine exclu
	Lavage exclu		Nettoyage à sec possible (tous solvants usuels sauf trichlor)		
	Laine		Solvants autorisés : essences minérales		

## CHARGEMENT DU TAMBOUR

Un drap	coton	environ 800 g
Couverture	laine	environ 3000 g
Vêtements en tissus divers	/	environ 800 g
Veste	coton	environ 800 g
Jeans	/	environ 800 g
Bleu de travail	coton	environ 950 g
Pyjama pour femmes	/	environ 200 g
Chemise	/	environ 300 g
Chaussettes	tissus divers	environ 50 g
T-shirt	coton	environ 300 g
Lingerie	tissus divers	environ 70 g

### FIN DU LAVAGE

Après chaque lavage, coupez l'eau et mettez l'appareil hors tension. Ouvrez le hublot afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs et d'humidité.

### NETTOYAGE DU BAC À PRODUITS

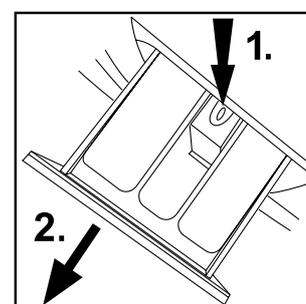
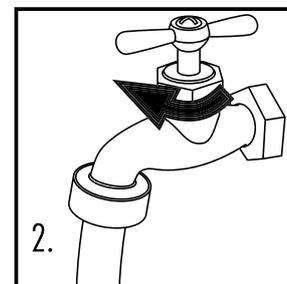
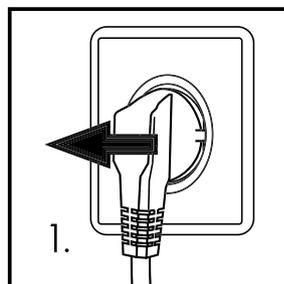
Nettoyez régulièrement le bac à produits.

Sortez le bac à produits en appuyant sur la pièce plastique au dessus du bac du milieu, rincez-le à l'eau courante et remettez-le en place.

### NETTOYAGE DU LAVE-LINGE

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, débranchez l'appareil.

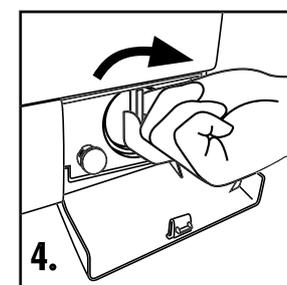
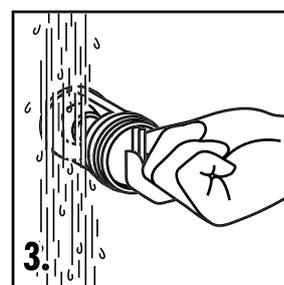
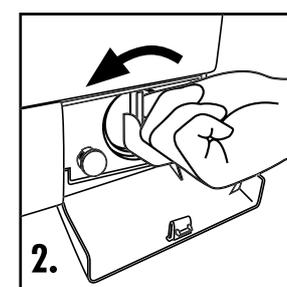
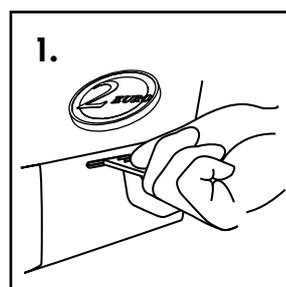
Nettoyez la carrosserie et les éléments en caoutchouc avec un chiffon doux et du détergent liquide. N'utilisez pas de produits organiques ni de solvants.



### NETTOYAGE DU FILTRE

Nettoyez le filtre au moins une fois par mois.

1. Ouvrez le couvercle qui se trouve en bas.
2. Sortez le filtre en le faisant tourner à gauche.
3. Rincez bien le filtre à l'eau courante.
4. Remontez le filtre en le faisant tourner à droite. Remettez le couvercle



#### **Attention:**

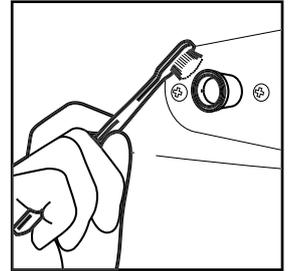
**1. Le filtre doit être toujours monté, sinon vous risquez une fuite d'eau.**

**2. Pendant le nettoyage, placez un récipient au-dessous du tuyau du filtre.**

**Après l'enlèvement du filtre, il peut y avoir une fuite d'eau.**

## VANNE D'ARRIVÉE ET LE FILTRE DE LA VANNE D'ARRIVÉE

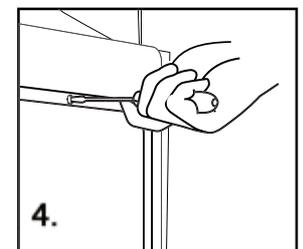
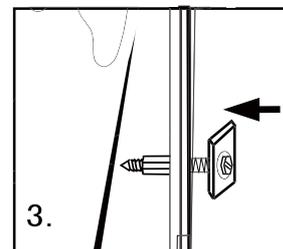
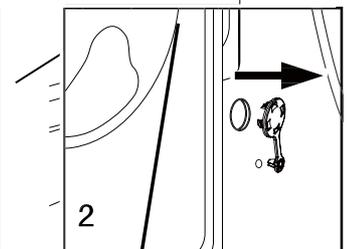
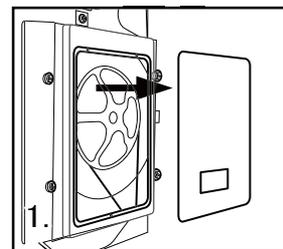
Nettoyez régulièrement la vanne d'arrivée de l'eau et le filtre de la vanne d'arrivée afin d'éviter qu'ils soient bouchés par des impuretés.



## DÉPLACEMENT DU LAVE-LINGE

Si vous déménagez il est conseillé de réinstallez les vis de bridages, que vous avez retirées lors de l'installation de la machine.

1. Enlevez les bouchons.
2. Serrez les vis avec une clé.
3. Enlevez le couvercle postérieur.
4. Montez les éléments stabilisants et les vis de transport.
5. Remontez le couvercle postérieur.



## LONGUES PÉRIODES DE NON-USAGE

Si vous n'utilisez pas votre lave-linge pendant une longue période, débranchez l'alimentation électrique et coupez l'arrivée d'eau. Ouvrez le hublot afin d'éviter la formation de mauvaises odeurs et laissez le entrouvert.



# 18 ENTRETIEN

## AFFICHÉS

### Codes d'erreurs et fonctions spéciales

Code	Causes	Solutions
Err1	→ Fermeture porte incorrecte	Fermer la porte correctement. Mettre la machine en route
Err2	→ L'eau ne peut pas être vidangé dans un délai de 6 minutes	Nettoyer le filtre. Examiner si le tuyau de vidange est obstrué ou bloqué. Si l'erreur persiste toujours, veuillez contacter le service après-vente
Err3	→ Erreur sonde de température	Veuillez contacter le service après-vente
Err4	→ Erreur élément chauffant	Veuillez contacter le service après-vente
Err5	→ L'eau n'arrive pas à atteindre le niveau requis dans un délai de 8 minutes → La hauteur du tuyau de vidange est en dessous de 80 cm → Tuyau de vidange fixé dans l'eau	_ Verifier si le robinet est bien ouvert. Verifier si la pression d'eau est normale. Si l'erreur persiste toujours, veuillez contacter le service après-vente _ Installer le tuyau de vidange dans une hauteur entre 80 – 100 cm _ S'assurer que le tuyau de vidange n'est pas fixé dans l'eau
Err7	→ Défaut moteur	_ Veuillez contacter le service après-vente
Err8	→ L'eau dépasse le niveau de protection	_ Veuillez contacter le service après-vente
Err10	→ Erreur indicateur de niveau d'eau	_ Veuillez contacter le service après-vente
EuAr	→ Erreur de communication entre la platine électronique principale et l'afficheur	_ Veuillez contacter le service après-vente
<b>Remarque: Lorsque le code d'erreur s'affiche au-dessus, nous vous suggérons de couper le courant et redémarrer la machine de fonctionner à nouveau, si l'erreur existe toujours, s'il vous plaît contacter le personnel de maintenance.</b>		
End	→ Fin de programme	
UNb	Erreur détection balourd	Ne pas laver des peu de linge. Débrancher la machine. Distribuer le linge d'une manière symétrique et redémarrer un programme d'essorage

- Sécurité enfant: après avoir démarré un programme, appuyez en même temps les touches Départ différé et Départ / Pause pour 3 secondes – la sécurité enfant est activée. Toutes les touches et fonctions du bandeau de commande sont bloquées. En appuyant à nouveau sur les deux touches en même temps, la sécurité enfant est annulée.
- Fonction Mémoire en cas de coupure de courant: dans le cas d'une coupure de l'alimentation électrique, le programme et les fonctions sélectionnées sont mémorisées. Si l'alimentation électrique est rétablie, le programme va continuer à partir du point mémorisé lors de la coupure.
- Annulation d'un programme: appuyez sur la touche Départ / Pause et arrêter la machine par la touche Marche / Arrêt. Ainsi le programme est automatiquement annulé et vous pouvez choisir un nouveau programme.

Remarque: s'il se trouve beaucoup de mousse dans le tambour lors du cycle d'essorage, la machine va effectuer un arrêt pour protéger le moteur. Pendant cet arrêt, la machine va procéder à une vidange pendant 90 secondes. Ce procédé est répété pour 3 fois maximum. Si un quatrième procédé devient nécessaire, la machine va terminer le programme sans effectuer le cycle d'essorage.

## DIAGNOSTIC DES PANNES

### DIAGNOSTIC DES PANNES

Les pannes énumérées ci-dessous sont des pannes graves. Avant de faire appel au Service Après-vente, assurez-vous bien de la nature de la panne.

Problème	Causes	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ L'alimentation est mal branchée</li> <li>→ Avarie de l'alimentation</li> <li>→ Le hublot est mal fermé</li> <li>→ Le lave-linge n'a pas été allumé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Vérifiez le branchement de l'alimentation.</li> <li>_ Vérifiez l'alimentation.</li> <li>_ Fermez le hublot.</li> <li>_ Assurez-vous que le lave-linge est allumé.</li> </ul>
Le lave-linge ne se remplit pas avec de l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ La touche „Départ/Pause" n'a pas été enfoncée</li> <li>→ Le robinet n'est pas ouvert</li> <li>→ La pression d'eau est inférieure à 0.03 MPa</li> <li>→ Le tuyau d'arrivée est plié</li> <li>→ Pas d'eau au robinet d'arrivée</li> <li>→ Le programmeur est mal positionné</li> <li>→ Le hublot n'est pas bien fermé</li> <li>→ Le filtre du tuyau d'arrivée est bouché</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Enfoncez la touche „Départ/Pause"</li> <li>_ Ouvrez le robinet.</li> <li>_ Vérifiez la pression de l'eau.</li> <li>_ Vérifiez le tuyau d'arrivée.</li> <li>_ Vérifiez que l'eau est ouverte.</li> <li>_ Positionnez bien le programmeur.</li> <li>_ Fermez le hublot.</li> <li>_ Débouchez le filtre du tuyau.</li> </ul>
Le lave-linge évacue de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le tuyau d'évacuation est plus bas que 80 cm pendant le remplissage</li> <li>→ Le tuyau d'évacuation plongé dans l'eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Montez le tuyau d'évacuation à la hauteur de 80-100 cm.</li> <li>_ Assurez-vous que le tuyau ne soit pas plongé dans l'eau.</li> </ul>
Problème d'évacuation	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le tuyau est bouché</li> <li>→ Le bout du tuyau d'évacuation est à une hauteur supérieure à 100 cm au-dessus du sol</li> <li>→ Le filtre est bouché</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Nettoyez le tuyau d'évacuation.</li> <li>_ Assurez-vous que le bout du tuyau soit à une hauteur inférieure que 100 cm au-dessus du sol.</li> <li>_ Nettoyez le filtre.</li> </ul>
Fortes vibrations pendant l'essorage	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Toutes les vis de transport n'ont pas été enlevées</li> <li>→ Le lave-linge est posé sur une surface pas stable ou irrégulière</li> <li>→ La charge de la machine excède 8kg/9kg .</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Enlevez toutes les vis de transport.</li> <li>_ Assurez-vous que le lave-linge soit posé sur une surface plate et qu'il soit bien nivelé.</li> <li>_ Réduisez la quantité de linge dans le tambour.</li> </ul>
Le lave-linge s'arrête avant de finir le lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ L'avarie d'électricité ou la coupure de l'eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Vérifiez alimentation.</li> </ul>
Le lave-linge s'arrête pour un certain temps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le lave-linge affiche un communiqué d'erreur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Vérifiez le code d'erreur.</li> </ul>
Trop de mousse dans le tambour la mousse passe dans le bac à produits	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le produit fait trop de mousse ou il est destiné au lavage à la main</li> <li>→ Trop de détergent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Vérifiez si vous utilisez le détergent adéquat</li> <li>_ Réduisez la quantité du détergent dans le bac à produits.</li> </ul>
Le changement automatique du temps de lavage	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le temps de lavage est adapté à la température initiale de l'eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ C'est normale et cela n'influence pas le fonctionnement de la machine.</li> </ul>
Erreur de l'essorage	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Le linge est mal réparti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Ajoutez du linge ou faites redémarrer l'essorage.</li> </ul>



**Haier**

Haier Europe – 115-123,  
Avenue Charles de Gaulle –  
92200 Neuilly-sur-Seine – France

+33 173 794 800  
+33 147 383 471  
[het\\_france@haiereurope.com](mailto:het_france@haiereurope.com)

0020505574R